



**НАЦІОНАЛЬНА РАДА УКРАЇНИ
З ПИТАНЬ ТЕЛЕБАЧЕННЯ І РАДІОМОВЛЕННЯ**

РІШЕННЯ № 1324

30.09.2021

м. Київ

Протокол № 27

Про призначення позапланової безвиїзної перевірки
ТОВ «НАША ПРАГА», м. Київ
(НР № 00509-м від 12.12.2015,
спутникове ТБ, логотип: «Максі-ТВ»)

До Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення (далі – Національна рада) надійшло звернення громадянина А. Смолія, переслане за належністю Уповноваженим із захисту державної мови (вх. № 15а/591 від 09.09.2021), в якому заявник скаржиться на порушення ТОВ «НАША ПРАГА», м. Київ, вимог чинного законодавства щодо обсягів передач, виконаних державною мовою, зокрема у період з 08.07.2021 по 14.07.2021 у проміжку часу між 18.00 та 22.00.

За результатами тижневого моніторингу телепрограми ТОВ «НАША ПРАГА», м. Київ (ліцензія на мовлення НР № 00509-м від 12.12.2015), за період з 08.07.2021 по 14.07.2021 зафіксовано ознаки порушення Закону України «Про телебачення і радіомовлення»:

- частини другої статті 10 (У загальному тижневому обсязі мовлення телерадіоорганізацій загальнонаціональної і регіональної категорій мовлення, які відповідно до ліцензій здійснюють ефірне та/або багатоканальне (цифрове) мовлення з використанням радіочастотного ресурсу, передачі та/або фільми, виконані державною мовою, мають становити не менше 75 відсотків загальної тривалості передач та/або фільмів (або їх частин) у кожному проміжку часу між 07.00 та 18.00 і між 18.00 та 22.00. Телерадіоорганізації, які відповідно до ліцензії, виданої Національною радою, здійснюють супутникове мовлення та програми яких ретранслюються провайдерами програмної послуги в багатоканальних телемережах більш як однієї області, в цілях застосування цієї статті прирівнюються до телерадіоорганізацій загальнонаціональної категорії мовлення та зобов'язані дотримуватися вимог, встановлених абзацом першим цієї частини), оскільки у період з 08.07.2021 по 14.07.2021 у проміжку часу між 18.00 та 22.00 частка передач, виконаних державною мовою, становила 8,68% (2 год 25 хв) загального тижневого обсягу мовлення;

- абзацу третього частини п'ятої статті 10 (Фільми та/або передачі, трансляція яких допускається недержавною мовою відповідно до абзацу другого частини п'ятої статті 10 цього Закону, субтитруються державною мовою), оскільки передачі власного виробництва у повторі транслювались недержавною мовою без субтитрування державною мовою:

10.07.2021 - трансляція передачі «Межа» (початок о 21.44);

11.07.2021 - трансляція передачі «П'ятниця. Вечір» (початок о 18.14);

- пункту а) частини першої статті 59 (Телерадіоорганізація зобов'язана: дотримуватися законодавства України та вимог ліцензії).

Розглянувши звернення громадянина А. Смолія, переслане за належністю Уповноваженим із захисту державної мови (вх. № 15а/591 від 09.09.2021), а також результати моніторингу телепрограми за 08-14.07.2021, керуючись частиною першою статті 70 Закону України «Про телебачення і радіомовлення», статтею 13 Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення», абзацами третім, четвертим пункту 3 розділу III Інструкції про порядок здійснення моніторингу телерадіопрограм, проведення перевірок телерадіоорганізацій та провайдерів програмної послуги, оформлення матеріалів про адміністративні правопорушення, затвердженої рішенням Національної ради від 08.02.2012 № 115, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 24.02.2012 за № 313/20626 (у редакції рішення Національної ради від 09.11.2017 № 2127 (із змінами), зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 05.12.2017 за № 1468/31336), Національна рада

ВИРІШИЛА:

1. Призначити позапланову безвизну перевірку діяльності ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «НАША ПРАГА», м. Київ (НР № 00509-м від 12.12.2015), з метою перевірки дотримання вимог Закону України «Про телебачення і радіомовлення»:

- частини другої статті 10 (У загальному тижневому обсязі мовлення телерадіоорганізацій загальнонаціональної і регіональної категорій мовлення, які відповідно до ліцензій здійснюють ефірне та/або багатоканальне (цифрове) мовлення з використанням радіочастотного ресурсу, передачі та/або фільми, виконані державною мовою, мають становити не менше 75 відсотків загальної тривалості передач та/або фільмів (або їх частин) у кожному проміжку часу між 07.00 та 18.00 і між 18.00 та 22.00. Телерадіоорганізації, які відповідно до ліцензії, виданої Національною радою, здійснюють супутникове мовлення та програми яких ретранслюються провайдерами програмної послуги в багатоканальних телемережах більш як однієї області, в цілях застосування цієї статті прирівнюються до телерадіоорганізацій загальнонаціональної категорії мовлення та зобов'язані дотримуватися вимог, встановлених абзацом першим цієї частини);

- абзацу третьої частини п'ятої статті 10 (Фільми та/або передачі, трансляція яких допускається недержавною мовою відповідно до абзацу другої частини п'ятої статті 10 цього Закону, субтитруються державною мовою);

- пункту а) частини першої статті 59 (Телерадіоорганізація зобов'язана: дотримуватися законодавства України та вимог ліцензії).

2. Встановити строк проведення перевірки – з 19.10.2021 по 01.11.2021 включно.

3. Зобов'язати ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «НАША ПРАГА», м. Київ, у термін до 21.10.2021 надати Національній раді шляхом надсилання на адресу: вул. Прорізна, 2, м. Київ, 01601, документи та матеріали, необхідні для проведення перевірки:

- фотокопію (ксерокопію) журналу обліку передач за період з 08.07.2021 по 14.07.2021 включно, завірену підписом керівника та печаткою телекомпанії;
- завірену керівником копію сітки мовлення за період з 08.07.2021 по 14.07.2021 включно із розподілом передач відповідно до програмної концепції мовлення.

4. Рекомендувати ТОВАРИСТВУ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «НАША ПРАГА», м. Київ, у термін до 21.10.2021 надати Національній раді письмові пояснення, а також матеріали та документи, які сприятимуть об'єктивній оцінці діяльності телекомпанії.

5. Відділу забезпечення проведення перевірок управління контролю та аналізу телерадіомовлення підготувати проєкт наказу на проведення позапланової безвизної перевірки.

6. Виконання цього рішення покласти на управління контролю та аналізу телерадіомовлення, управління представників Національної ради.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на члена Національної ради М. Онопрієнка.

Голова	<i>/підпис/</i>	Ольга ГЕРАСИМ'ЮК
Відповідальний секретар	<i>/підпис/</i>	Юрій ЗІНЕВИЧ